

add the product to your account and

follow the wizard. To facilitate the next

permissions requested by the app.

Check that your Wi-Fi connection is

Choose whether to connect the prod-

uct now or if it's already online

steps, you should allow the

# **Ariston NET Quick Start Guide**

Compatibile with **ABYLEOS Home+, ABYLEOS FE** 



### Descarga gratuitamente la app de la tienda Apple o Google Play. · Haz clic en «Crear nueva cuenta» y

rellena los campos. Abre el correo de Ariston NET, haz clic en el enlace para confirmar tu cuenta. Accede a Ariston NET, haz clic en

«Añadir» para añadir el producto a tu cuenta y sigue el procedimiento guiado. Para facilitar los pasos sucesivos, se recomienda conceder los permisos que requiere la aplicación. Comprueba que tu conexión Wi-Fi sea estable. Decide si quieres conectar el producto

ahora o si ya está conectado.

bindung stabil ist. Wählen Sie aus, ob Sie das Gerät jetzt verbinden möchten oder ob es bereits online ist.

Gerät Ihrem Konto hinzuzufügen und

DE

stätigen.

### Erstellung des Kontos Account maken en NL inloggen und Anmeldung

stable

 $\square$ 

**ARISTON NET** 

 Laden Sie die App gratis vom Apple- Download de app gratis via de Apple oder Google-Play-Store herunter. Store of Google Play Klicken Sie auf Konto erstellen" und Klik op "Account maken" en vul de füllen Sie die Felder aus. Öffnen Sie velden in. Open de e-mail van Ariston die E-Mail von Ariston NET und klicken NET en klik op de link om uw account Sie auf den Link, um das Konto zu bete bevestigen. Meld u aan bij Ariston NET, klik op Melden Sie sich bei Ariston NET an, "Toevoegen" om het product aan uw klicken Sie auf "Hinzufügen", um das

account toe te voegen en volg de instructies in de wizard. Om de volgende befolgen Sie die Anweisungen. Um die stappen te vereenvoudigen, raden we nächsten Schritte zu vereinfachen wird empfohlen, die von der App geforderaan de door de app gevraagde toeten Autorisierungen zu genehmigen. Stellen Sie sicher, dass Ihre Wi-Fi-Verstemmingen te aanvaarden. Controlee of uw wifiverbinding stabiel is. Bepaal of u het product wilt aansluiten of het al online is.

# **2 STARTING THE CONNECTION PROCEDURE ON THE PRODUCT**

# 42)



ránidamente)

 Pulsa el botón Wi-Fi en el producto para encender el Wi-Fi (el led Wi-Fi parpadea lentamente). Pulsa de nuevo el botón Wi-Fi durante

5 segundos en el producto para iniciar el procedimiento de configura ción de la red (el led Wi-Fi parpadea hlinkt schnell)

### EN Starting the connection procedure FR on the product

- Press the Wi-Fi Button on the product's panel to switch on the Wi-Fi
- (Wi-Fi Led slow blinking) • Press the Wi-Fi Button again for 5 seconds on the product's panel to start the network configuration procedure (Wi-Fi Led fast blinking)

### Start des Verbindungsvorgangs DE am Gerät

 Drücken Sie die Wi-Fi-Taste am Gerät. um das Wi-Fi einzuschalten (die Wi-Fi-LED blinkt langsam). Drücken Sie erneut 5 Sekunden lang die Wi-Fi-Taste auf dem Gerät. um den Konfigurationsvorgang des Netzwerks zu starten (die Wi-Fi-LED

Lancement de la procédure de IT connexion au produit Premi il pulsante Wi-Fi sul prodotto Appuvez sur le bouton Wi-Fi du pro-

- duit pour allumer le Wi-Fi (le voyant Wi-Fi clianote lentement). Appuyez à nouveau sur le bouton
- Wi-Fi du produit pendant 5 secondes pour lancer la procédure de configuration du réseau (le vovant Wi-Fi clignote rapidement).

### Start de verbindingsprocedure NL op het product

 Druk op de Wi-Fi knop om WI-FI in te schakelen (de WI-FI - led knippert traaa).

Druk nogmaals gedurende 5 seconden op de Wi-Fi knop om de proce dure voor de netwerkconfiguratie te starten (de wifi-led knippert snel).

# **3 CONFIGURING THE WI-FI**

# Wi-Fi network found 10

### ES Configuración Wi-Fi DE Wi-Fi konfigurieren

- Confirma que se ha lanzado el procedimiento de conexión en el producto. Confirma en la app la solicitud de conexión a la red generada por el producto («Remote Gw Thermo»). Selecciona la red Wi-Fi correspon-
- diente e introduce la contraseña. Si este no es el Wi-Fi de casa, busca el correcto en la lista

ATENCIÓN: El producto se conecta únicamente a redes Wi-Fi de 2.4 GHz.

 Bestätigen Sie den Start des Verbindungsvorgangs am Gerät. Bestätigen Sie in der App die vom Gerät ausgehende Anfrage zur Verbindung mit dem Netzwerk ("Remote

Gw Thermo"). Wählen Sie nun in der Liste Ihr Wi-Fi-Netzwerkaus und geben Sie das

ACHTUNG: Das Produkt verbindet sich nur mit 2,4-GHz-Wi-Fi-Netzwerken

# **4 REGISTERING THE PRODUCT**

Passwort ein



# cursor to the right position Choose a name for your product, i.e. "Mario's house"

 Wenn die vorgeschlagene Adresse nicht korrekt ist, geben Sie mit Hilfe der Lupe die richtige Adresse ein oder ziehen Sie den Cursor auf die korrekte Position

 Wählen Sie einen Namen f
ür Ihr Gerät, zum Beispiel "Peters Wohnung'

The procedure will have been completed successfully when: The app shows that the procedure has been completed success-

The Wi-Fi LED is steady lit

# DE Vorgang abgeschlossen

Der Vorgang ist erfolgreich abdeschlossen wenn.. die App zeigt, dass der Vorgang erfolgreich abgeschlossen wurde

voltooid wanneer.



# Thermo") the list 2.4 GHz frequency

# FR Enregistrement du **EN** Registering the product produit

· If the suggested address is not correct, type in the correct one using the magnifying glass or drag the Jean-Luc ».

# DE Registrierung des Geräts

product te slepen.



- La procédure est terminée avec
- succès lorsque : L'application indique que la procédure s'est conclue avec succès. Le vovant Wi-Fi est allumé fixe

De procedure is met succes

# per 5 secondi sul prodotto per avviare la procedura di configurazione della rete (il Led Wi-Fi lampeggia veloce-AR بدء تنفيذ الاتصال على المنتج Wi-Fi الذي في المنتج لتشغيل Wi-Fi اضغط على زر -

(ببطء Wi-Fi سيومض مؤشر) مرة أخرى لمدة 5 ثوانٍ على المنتج Wi-Fi اضغط على زر -(ىسرغة

Avvio della procedura di

per accendere il Wi-Fi (il Led Wi-Fi

Premi nuovamente il pulsante Wi-Fi

lampeggia lentamente)

mente)

collegamento sul prodotto

Wi-Fi لبدء إجراء تكوين إعدادات الشبكة (سيومض مؤشر

"Aggiungi" per aggiungere il prodotto

al tuo account e segui la procedura quidata. Per facilitare i passaggi

successivi, si consiglia di consentire

le autorizzazioni richieste dall'app.

sia stabile.

o se è già online

Verifica che la tua connessione Wi-Fi

Scegli se vuoi collegare il prodotto ora

الحقول الموجودة. افتح رسالة البريد الإلكتروني التي ستأتيك من Ariston NET ثم أنَّقر فوق الرابط لتأكيد حسابك سجّل الدخول إلى Ariston NET

sur « Ajouter » pour ajouter le produit

à votre compte et suivez la procédure

suivantes, nous vous recommandons

de donner les autorisations requises

Choisissez si vous voulez connecter le

produit maintenant ou s'il est déjà en

AR إنشاء الحساب وتسجيل الدخول

بمكنك تنزيل التطبيق محانًا من

متجر تطبيقات Google Play

Store

متجر تطبيقات Apple Store أو

انقر فوق "إنشاء حساب" ثم املأ

par l'application. Vérifiez que votre

connexion Wi-Fi est stable.

quidée Pour faciliter les étapes

ثم انقر فوق "إضافة" لإضافة المنتج إلى حسابك واتبع المعالج لتسهيل الخطوات التالية، ينبغى يطلبها منك التطبيق. تحقق من

> ، اختر ما إذا كنت تريد توصيل المنتج الآن أو ما إذا كان متصلاً

# لك أن تسمح بإعطاء الأذونات ا

وجود اتصال بالإنترنت مستقر

### **EN** Configuring the Wi-Fi

· Confirm that you have started the connection procedure on the product Confirm through the app the request for connection to the network generated by the product ("Remote Gw

 Select the Wi-Fi network and enter the password. If this isn't your home Wi-Fi, choose the right one from

# WARNING: the product only connects to Wi-Fi networks with a

## FR Configuration Wi-Fi

- Confirmez avoir lancé la procédure de connexion au produit
- Confirmez sur l'application la demande de connexion réseau générée par le produit (« Remote Gw Thermo »).
- Sélectionnez le réseau Wi-Fi et saisissez le mot de passe. Si ce n'est pas cvotre Wi-Fi, choisissez le bon dans la liste.

ATTENTION : le produit se connecte uniquement à des réseaux Wi-Fi à 2.4 GHz.



### Configuration Wi-Fi

- Conferma di aver avviato la procedura di collegamento sul prodotto
- Conferma sull'app la richiesta di connessione alla rete generata dal prodotto («Remote Gw Thermo»).
- Seleziona la rete Wi-Fi e inserisci la password. Se questo non è il Wi-Fi di casa, scegli quello giusto dall'elenco.

ATTENZIONE: il prodotto si connette solo a reti Wi-Fi a 2.4 GHz

### NL WI-FI configuratie

 Bevestig dat u de verbindingsproce dure op het product bent gestart. Bevestig via de app het verzoek om verbinding te maken met het netwerk Selecteer het WI-FI netwerk en voer het wachtwoord in. Als dit niet het gewenste WI-FI netwerk is, kies dan net iuiste netwerk in de liist.

LET OP: het product werkt alleen op 2.4 GHz WI-FI netwerken.

 Si l'adresse proposée est incorrecte, saisissez la bonne en utilisant la loupe ou en faisant glisser le curseur jusqu'à la bonne position. Choisissez un nom pour votre

produit, par exemple « Maison de

# NL Registratie van het

 Als het voorgestelde adres niet correct is, voert u het juiste adres in met behulp van het vergrootglas of door de cursor naar de juiste positie

 Kies een naam voor uw product biivoorbeeld "Woning Jan"

# Wi-Fi AR تكوين إعدادات شبكة

- تأكد من بدء تنفيذ الاتصال على المنتج
- من خلال التطبيق، أكد طلب الاتصال بالشبكة الذي أنشأه المنتج ("Remote Gw Thermo")
- حدد شبكة Wi-Fi ثم أدخل كلمة المرور. إذا لم تكن هذه شبكة Wi-Fi المنزلية الخاصة بك، فاختر الشبكة الملائمة من القائمة

تحذير: هذا المنتج يتصل فقط بشبكات Wi-Fi ذات تردد 2.4 جيجاهرتز

# Registrazione del prodotto

· Se l'indirizzo suggerito non è corretto, digita quello corretto utilizzando la lente d'ingrandimento o trascinan do il cursore nella posizione corretta. Sceali un nome per il tuo prodotto.

ad esempio "Casa di Mario".



- إذاكان العنوان المقترح غير صحيح، فاكتب عنوانك الصحيح باستخدام العدسة المكبرة أو اسحب المؤشر إلى الموضع الصحيح.
  - · اختر اسمًا لمنتحك، مثل "منزل عباس"

### ES Registro del producto

- Si la dirección sugerida no es correc ta, introduce la dirección correcta utilizando la lupa o arrastrando el cursor a la posición correcta
- Elige un nombre para tu producto: por ejemplo «Casa de Mario»

## FR Procédure terminée

# NL Procedure voltooid

- in de app wordt gemeld dat de procedure met succes is voltooid; de WI-FI -led continu brandt.

### Procedura completata

La procedura viene completata con successo quando: L'app mostra che la procedura si è

- conclusa con successo II Led Wi-Fi è acceso fisso

## AR بهذا يكون الإجراء قد اكتمل

كتمل الإجراء بنجاح إذا كان:

- يشير التطبيق إلى أن الإجراء قد اكتمل بنجاح
- ً يضيء مصباح LED الخاص بشبكة Wi-Fi بإضاءة ثابتة



El procedimiento se completa

- correctamente cuando: La app indica que el procedimiento se ha completado correctamente
- El led Wi-Fi está encendido fijo

ARISTON SPA

info.connectivity@ariston.com

